



PRECAUTIONARY STATEMENTS: HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS. DANGER: Corrosive. Causes irreversible eye damage and skin burns. Harmful if absorbed through skin. Do not get in eyes, on skin or on clothing. Wear goggles or face shield, protective clothing and rubber gloves when handling concentrate. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet.

FIRST AID: IF ON SKIN OR CLOTHING: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. **IF IN EYES:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. **IF SWALLOWED:** Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person. Call a poison control center or doctor for treatment advice. Have the product container or label with you when calling a Poison Control Center or doctor or going for treatment. **NOTE TO PHYSICIAN:** Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage. **PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS:** Do not use or store near heat or open flame.

STORAGE AND DISPOSAL: Store in original container in areas inaccessible to children. Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. Clean container promptly after emptying. Triple rinse as follows: Fill container 1/4 full with water and reclose the container. Agitate vigorously and dispose of rinsate. Repeat two more times. Wrap container and put in trash or offer for recycling if available.

AVISO DE PRECAUCIÓN: RIESGOS PARA HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS. PELIGRO: Corrosivo. Causa daño irreversible a los ojos y quemaduras a la piel. Nocivo si se absorbe a través de la piel. Evite que entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa. Lleve lentes de protección o mascarilla para la cara, ropa protectora y guantes de goma cuando use el producto sin diluir. Lávese bien con agua y jabón después de usarlo y antes de comer, beber, mascar goma, utilizar tabaco o usar el inodoro. **PRIMEROS AUXILIOS: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA:** Quítese la ropa contaminada. Enjuáguese la piel inmediatamente con abundante agua por 15 ó 20 minutos. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos con agua, lenta y cuidadosamente, por 15 ó 20 minutos. Si lleva puestos lentes de contacto quíteselos, después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagándose los ojos. **EN CASO DE INGESTIÓN:** Si la persona puede tragar, dé a beber un vaso de agua. No induzca el vómito a no ser que lo indique el médico o el centro de control de envenenamiento. No dé nada por vía oral a una persona inconsciente. Llame a un médico o a un centro de control de envenenamiento para instrucciones sobre el tratamiento. Tenga el envase o la etiqueta del producto a mano cuando llame al centro de control de envenenamiento o al médico, o si va a recibir atención médica. **NOTA PARA EL MÉDICO:** El posible daño a la mucosa podría contraindicar el uso del lavado gástrico. **RIESGOS FÍSICOS O QUÍMICOS:** No use ni almacene cerca de fuentes de calor ni de llamas.

ALMACENAMIENTO/DESECHO: Guárdelo en su envase original en un lugar fuera del alcance de los niños. El envase no se puede rellenar. No vuelva a utilizar ni a llenar este envase. Limpie de inmediato una vez que esté vacío. Enjuague tres veces de la siguiente manera: Llene el envase con 1/4 de agua y vuelva a cerrarlo. Agite vigorosamente y deseche el agua de enjuague. Repita dos veces más. Envuélvalo y deséchelo en el basurero o recicle si el servicio está disponible.



ACTIVE INGREDIENTS:
n-Alkyl (C₁₄ 60%, C₁₅ 30%, C₁₂ 5%, C₁₈ 5%) Dimethyl Benzyl Ammonium Chloride.....0.5%
n-Alkyl (C₁₂ 68%, C₁₄ 32%) Dimethyl Ethylbenzyl Ammonium Chloride.....0.5%
OTHER INGREDIENTS.....99.0%
TOTAL.....100.0%

INGREDIENTES ACTIVOS:
Cloruro de n-Alquil (C₁₄ 60%, C₁₅ 30%, C₁₂ 5%, C₁₈ 5%) Dimetil Bencil Amonio.....0.5%
Cloruro de n-Alquil (C₁₂ 68%, C₁₄ 32%) Dimetil Etilbencil Amonio.....0.5%
OTROS INGREDIENTES.....99.0%
TOTAL.....100.0%



Procter & Gamble
Professional™

Concentrate / CLOSED LOOP
Concentrado / CIRCUITO CERRADO

Disinfecting All-Purpose Spray and Glass Cleaner

Rociador desinfectante para todo uso y limpiavidrios

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. DANGER: SEE SIDE PANEL FOR PRECAUTIONARY STATEMENTS AND FIRST AID.

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PELIGRO: VEA EL PANEL LATERAL PARA PRECAUCIONES Y PRIMEROS AUXILIOS.

3.78 L / 1 GALLON (US/EE. UU.)



Concentrate / Concentrado

Hospital Use Disinfectant, Bactericide, Fungicide, Virucide*, Sanitizer and Deodorizer for Hospital, Commercial, Institutional and Industrial Use.

Effective against Methicillin-resistant Staphylococcus aureus (MRSA), Trichophyton mentagrophytes, *Influenza A₂ Hong Kong, *Respiratory Syncytial Virus (RSV), E coli 0157:H7 (pathogenic E coli), Shigella dysenteriae, Salmonella enterica, Pseudomonas aeruginosa, Streptococcus pyogenes. This product is a sanitizer for non-food contact surfaces in the presence of 400 ppm hard water plus 5% organic serum against Klebsiella pneumoniae, Staphylococcus aureus.

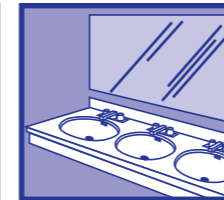
Desinfectante, bactericida, fungicida, virucida*, higienizante y desodorante de uso hospitalario, comercial, institucional e industrial.

Eficaz contra Staphylococcus aureus resistente a la meticilina (MRSA, por sus siglas en inglés), Trichophyton mentagrophytes, *Influenza A₂ Hong Kong, *Virus Respiratorio Sincitial (RSV, por sus siglas en inglés), E coli 0157:H7 (E coli patogénico), Shigella dysenteriae, Salmonella enterica, Pseudomonas aeruginosa, Streptococcus pyogenes. Este producto es un higienizante para superficies que no entran en contacto con los alimentos en la presencia de agua dura de 400 ppm y 5% de suero orgánico contra las bacterias Klebsiella pneumoniae y Staphylococcus aureus.

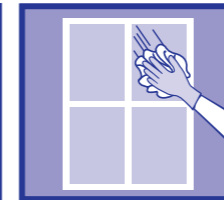
Use on/Usos:



Desks/Escritorios



Mirrors and Sinks
Espejos y Lavabos



Glass/Vidrio

NOTE: Safe on most washable surfaces. However, on painted surfaces and wall coverings, test a small area before use. If applied to aluminum, copper or brass, wipe dry immediately.

NOTA: Seguro para uso en prácticamente toda superficie lavable. Sin embargo, antes de usar en superficies pintadas y revestimientos de paredes, realice una prueba en un área pequeña. Seque inmediatamente si se aplica al aluminio, cobre o bronce.



Disinfecting All-Purpose Spray and Glass Cleaner

CONCENTRATED PRODUCT - DILUTE BEFORE USING (1 gallon makes 15 gallons of diluted product.) **ATTACHING THIS PRODUCT TO THE P&G DILUTION CENTER:** Remove white shipping cap. **DO NOT REMOVE LIGHT-BLUE PLUG FROM BOTTLE THROAT!** Screw on light blue dispensing cap from dilution center product tube. Push down while twisting. **DIRECTIONS FOR USE:** It is a violation of federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling. This product is not for use on medical device surfaces. Do not breathe spray. **PREPARING DISINFECTING SOLUTION:** Dilute 1 part of this product per 14 parts water into a spray bottle using the dilution center. Use only a coarse spray bottle. **GENERAL CLEANING DIRECTIONS:** Apply to hard, non-porous and glass cleaning surfaces by coarse sprayer, sponge or cloth. Do not breathe spray. **TO DISINFECT:** For heavily soiled areas, a preliminary cleaning is required. Spray 6-8 inches from hard, non-porous surfaces. Thoroughly wet surfaces with disinfecting solution for 10 minutes. Wipe with a paper towel, lint-free cloth or allow to air dry. Rinse all surfaces that come in contact with food such as counters, tables and stovetops with potable water before reuse. Do not use on utensils, glasses or dishes as a disinfectant. **SANITIZING NON-FOOD CONTACT SURFACE DIRECTIONS:** Spray this product to sanitize hard, non-porous environmental surfaces. Treated surfaces must remain wet for 5 minutes. Wipe dirt away with a paper towel or lint-free cloth.

CONTAINS NO PHOSPHATE. / NO CONTIENE FOSFATOS.

1-800-332-7787 pgpro.com
Questions? MSDS? / ¿Preguntas? ¿Hoja de Seguridad MSDS?

Distr. by / por PROCTER & GAMBLE, CINCINNATI, OH 45202-3315

EPA Reg. No. 6836-244-3573

©2011 P&G

Rociador desinfectante para todo uso y limpiavidrios

PRODUCTO CONCENTRADO - DILUYA ANTES DE USAR (1 galón rinde 15 galones de producto diluido.) **CÓMO SUJETAR ESTE ENVASE AL CENTRO DE DILUCIÓN DE P&G:** Quite la tapa blanca. **¡NO quite el tapón celeste del CUELLO DE LA BOTELLA!** Enrosque la tapa de distribución celeste del tubo del centro de dilución. Empuje hacia abajo mientras enrosca la tapa. **INSTRUCCIONES DE USO:** Es una violación de las leyes federales usar este producto de manera contraria a lo especificado en su etiqueta. Este producto no es para uso sobre superficies de dispositivos médicos. No aspire el rocío. **CÓMO PREPARAR LA SOLUCIÓN DESINFECTANTE:** Diluya 1 parte de este producto en 14 partes de agua en un rociador utilizando el centro de dilución. Solamente utilice un rociador de patrón grueso. **INSTRUCCIONES GENERALES DE LIMPIEZA:** Aplique sobre superficies duras no porosas o de vidrio con rociador de patrón grueso, esponja o paño. No inhale el rocío. **PARA DESINFECTAR:** Limpie las superficies antes de desinfectar áreas muy sucias. Rocíe a una distancia de 6 a 8 pulgadas de las superficies duras y no porosas. Humedezca bien las superficies con la solución desinfectante por 10 minutos. Limpie con una toalla de papel, un trapo que no deje pelusas o permita que se seque solo. Antes de volver a usar, enjuague con agua potable todas las superficies que entren en contacto con alimentos, como encimeras, mesas y cocinas. No lo use para desinfectar utensilios de cocina, vasos ni platos. **PARA HIGIENIZAR SUPERFICIES QUE NO ENTRAN EN CONTACTO CON ALIMENTOS:** Rocíe el producto sobre las superficies ambientales duras y no porosas a higienizar. Permita que las superficies tratadas permanezcan mojadas por 5 minutos. Limpie la suciedad con una toalla de papel o un trapo que no deje pelusas.

96194841



QUIET ZONE

0

37000 32535

2

The EPA EST. NO.
52379-MI-002
will be added by Printer.